



KUNGÖRELSE AV BULLERBESLUT

Hangö stads miljövårdschef har med sitt beslut 19.9.2025 § 23 godkänt Kreate Oy:s bulleranmälan med särskilda villkor. Beslutet gäller arbete som görs i Hangö på tågbanan då en ny växel installeras och överbyggnaden förnyas vid Dynamitväxeln i Hangö, under tiden 27.9 – 15.11.2025.

Beslutet finns till påseende **19.9. – 26.10.2025** på Hangö stads webbsidor, adress https://www.hanko.fi/sv/staden_och_beslutsfattande/beslutsfattande/kungorelser.

Beslutets besvärstid är **27.9. – 26.10.2025**. Ändring i beslutet kan sökas genom besvär hos Vasa förvaltningsdomstol. Närmare anvisningar om ändringssökande finns i den till beslutet bifogade besvärсанvisningen.

Denna kungörelse samt det beslut som kungörs har publicerats på Hangö stads webbsidor den 19.9.2025 och därför anses att delfåendet i ärendet har skett den 26.9.2025, dvs. den sjunde dagen efter publiceringstidpunkten.

Tilläggsuppgifter ges av

Miljövårdsinspektör Noora Juslin, tel. 040 169 3523
Miljövårdschef Maria Degerlund, tel. 040 135 9299

Hangö, 19.9.2025

Miljövårdschefen



435/11.05.02/2025

Ilmoittaja Kreate Oy, y-tunnus 0168716-6

Asia

Ympäristönsuojelulain 122 §:n mukainen päätös meluilmoituksesta

Kreate Oy on 01.09.2025 jättänyt ilmoituksen melua ja tärinää aiheuttavasta toiminnasta, joka liittyy junaradan uuden vaihteen asennukseen ja päällysrakenteen uusintaan Dynamiittivaihteella Hangossa.

Ilmoituksen mukaan työtä suoritetaan 27.9. – 15.11.2025 välisenä aikana. Työt tehdään kuitenkin pääosin ratakatkon aikana 27.9. – 28.9.2025. Ratakatko on suunniteltu ajankohdalle la 27.9. klo 21.30 – su 28.9. klo 12.30. Työ painottuu yöaikaan, johtuen päiväsaikaan kulkevasta junaliikenteestä. Joitain pieniä viimeistelytyöitä voi jäädä kyseisen ajankohdan jälkeen toteutettavaksi. Ilmoittaja arvioi viimeistelytyöiden kestävän viikon. Kyseiset viimeistelytyöt eivät ole meluavaa työtä (raiteen hitsaus).

Melua ja tärinää aiheutuu maanrakennuskoneiden ja radan tukemiskoneen käytöstä. Ilmoituksen mukaan arvioitu melutaso on 10m päässä maanrakennuskoneesta 80dB. Meluntorjuntatoimenpiteiksi ilmoitettiin moderni kalusto, joissa on äänenvaimennus huomioitu sekä työvaiheiden suunnittelun avulla meluhaitan minimoiminen. Melua seurataan aistinvaraisesti ja desibelimittarilla.

Ilmoituksen mukaan työkohteen välittömässä läheisyydessä ei ole asuinrakennuksia. Lähin asuinrakennus sijaitsee yli 300 metrin päässä. Ilmoituksen mukaan on arvioitu, ettei ole tarve jakaa melutiedotteita.

Tiedottaminen

Meluilmoituksen vireilläolosta on kuulutettu 5.9. – 19.9.2025 kaupungin sähköisellä ilmoitustaululla. Lähialueen asutusta on kuultu. Ilmoituksesta ei ole määräaikana jätetty muistutuksia.

Käsitlevä viranomainen

Ympäristölautakunta on toimintasäännöllään (viim. tarkistettu 27.1.2022 § 27) siirtänyt ympäristönsuojelulain mukaista toimivaltaansa viranhaltijoille siten, että ympäristönsuojelupäällikkö ratkaisee YSL 122 §:n mukaisesti YSL 118 §:n mukaiset melua ja tärinää aiheuttavaa tilapäistä toimintaa koskevat ilmoitusasiat, paitsi koskien suurempia musiikkitapahtumia.



Päätös

Ympäristönsuojelupäällikkö on tarkastanut Kreate Oy:n meluilmoituksen koskien junaradan uuden vaihteen asennusta ja päällysrakenteen uusintaa Dynamiittivaihteella Hangossa, ja päättää hyväksyä ilmoituksen seuraavin määräyksin:

1. Ilmoituksen mukaista toimintaa saa suorittaa aikavälillä 27.9. – 15.11.2025 seuraavasti:

Erityisen häiritsevää melua tai tärinää aiheuttavat työt tulee pyrkiä tekemään mahdollisuuksien mukaan päiväaikana klo 7–22. Mikäli erityisen häiritsevää melua tai tärinää aiheuttavia töitä on tarvetta tehdä yöaikaan, töitä tulee pääosin tehdä ratakatkon aikana 27.9. – 28.9.2025.

2. Toiminnan ajankohdista, kestoista sekä vastuuhenkilön yhteystiedoista tulee ilmoittaa kirjallisesti ainakin kolme päivää ennen toiminnan aloittamista häiriintyvien kohteiden asukkaille ja toimijoille (Kirkkotien tasoristeyksessä oleville kiinteistöille). Tiedotteesta on käytävä ilmi yötyön tarkka ajankohta. Tiedotteet on toimitettava myös Hangon ympäristönsuojeluviranomaiselle ennen töiden aloittamista.

Erityisesti yöaikaisia töitä tehdessä tulee yhteyshenkilön olla vastausvalmiudessa.

3. Kaikki toimintaan liittyvät työt on tehtävä (BAT&BEP) menetelmiä käyttäen siten, että työstä aiheutuu mahdollisimman vähän melu- tai tärinähaittaa tai muuta haittaa työn vaikutusalueen asukkaille, kiinteistöille tai muulle ympäristölle. Tarvittaessa, ilmoitusvelvollisen on melutason selvittämiseksi tehtävä mittauksia työn aikana lähimmissä häiriintyvissä asuinalueissa.

Mittaukset tulee tehdä ympäristöministeriön ohjeen 1/1995 ”Ympäristömelun mittaaminen” mukaisesti. Mittauksissa käytettävän laitteiston ja sen kalibroinnin tulee täyttää melumittausstandardien vaatimukset.

4. Toiminta on järjestettävä siten, että siitä ei aiheudu ympäristön pilaantumista, pölyämistä tai roskaantumista. Työt tulee toteuttaa siten etenkin, ettei niistä aiheudu haittaa tai vaaraa pohjavedelle. Polttoaineiden, öljyjen ja muiden haitallisten aineiden pääsy maaperään ja vesiin tulee estää.

Työn aiheuttamaa mahdollisia ympäristöhaittoja tulee tarkkailla ja tarvittaessa ehkäistä työ- ja torjuntamenetelmillä sekä siivoamalla.

Vahinko- ja onnettomuustilanteissa on viivytyksettä ryhdyttävä tarvittaviin toimenpiteisiin ympäristöhaittojen ehkäisemiseksi. Öljyvahingoista on viivytyksettä ilmoitettava alueen pelastuslaitokselle. Öljyvahingon varalle on oltava aina saatavilla



riittävä määrä tarkoitukseen sopivaa imeyttämismateriaalia ja astioita kerätyille aineille. Vaaralliset jätteet on toimitettava vaarallisten jätteiden käsittelyluvan saaneeseen laitokseen.

5. Tätä päätöstä on noudatettava muutoksenhausta huolimatta (YSL § 200).

Perustelut

Ympäristönsuojelulain mukaan ympäristönsuojeluviranomainen voi ilmoituksen johdosta annettavassa päätöksessään antaa tarpeellisia määräyksiä toiminnasta aiheutuvan ympäristön pilaantumisen ehkäisemisestä, toiminnan tarkkailusta ja tiedottamisesta asukkaille. Määräyksiä annettaessa on otettu huomioon toiminnan paikka, kesto ja ajoitus.

Aikarajat ovat tehokkain tapa vähentää meluhaittaa. (Määräys 1)

Tiedottamisella voidaan vähentää ympäristöön aiheutuvaa meluhaittaa. (Määräys 2)

Mahdollinen meluhaitta on pyrittävä ennaltaehkäisemään, ja mikäli haittaa tästä huolimatta aiheutuu lähinaapurustolle, on haitan määrä arvioitava ja ryhdyttävä välittömästi toimenpiteisiin haitan poistamiseksi. Meluhaittaa voidaan arvioida tekemällä melumittauksia haittaa kärsivän pihamaalla tai talon edustalla. (Määräys 3)

Ympäristön pilaaminen tai roskaaminen on ympäristönsuojelulain ja jätelain mukaan kielletty. (Määräys 4)

Ympäristönsuojelulain § 118 mukaisen ilmoituksen luonteesta johtuen on perusteltua määrätä, että päätöstä on noudatettava muutoksenhausta huolimatta (Määräys 5).

Sovellettu lainsäädäntö

Ympäristönsuojelulaki (527/2014) §§ 16, 17, 118, 121, 122, 200 ja 205
Valtioneuvoston asetus ympäristönsuojelusta (713/2014) §§ 24 ja 26
Jätelaki (646/2011) § 72 ja 76

Lupapäätöksestä tiedottaminen

Päätös

Ilmoittajalle (sähköpostitse)

Tiedoksi

Länsi-Uudenmaan poliisilaitos (Raaseporin poliisiasema sekä Tilannekeskus)
Lähialueen asutus



Päätöksestä perittävä maksu

Tästä päätöksestä peritään maksu ympäristönsuojeluviranomaisen taksan mukaan. Ilmoituksen käsittelymaksu on 550 euroa (myöhässä saapunut ilmoitus).

Muutoksen haku

Valitusosoitus liitteenä

Päätösoikeuden peruste

Ympäristölautakunnan toimintasääntö § 4

Täytäntöönpano

19.09.2025

Ympäristönsuojelupäällikkö

Maria Degerlund

**** Tämä päätös on sähköisesti allekirjoitettu / Detta beslut har undertecknats elektroniskt ****



BESVÄRSANVISNING

Besvärsmyndighet

Ändring i detta beslut får sökas genom besvär hos Vasa förvaltningsdomstol. Besvär över den avgift som uppbärs för behandlingen av ärendet anförs i samma ordning som besvär över huvudsaken.

Besvärstid

Detta beslut kungörs i enlighet med miljöskyddslagen på Hangö stads elektroniska anslagstavla (https://www.hanko.fi/sv/staden_och_beslutsfattande/beslutsfattande/kungorelser). Tiden för anförande av besvär är trettio (30) dagar från delfåendet av beslutet, dock så att sagda dag inte räknas med. Delfåendet anses ha skett den sjunde (7.) dagen efter publiceringstidpunkten. Besvärstiden är därmed 27.9. – 26.10.

Besvärsrätt

Rätt att anföra besvär har:

- 1) den som är part;
- 2) registrerade föreningar eller stiftelser vars syfte är att främja miljöskydd, hälsoskydd eller naturvård eller trivseln i boendemiljön och inom vars verksamhetsområde miljökonsekvenserna uppträder;
- 3) den kommun där verksamheten är placerad och andra kommuner inom vars område verksamhetens miljökonsekvenser uppträder;
- 4) närings-, trafik- och miljöcentralen samt den kommunala miljöförvaltningsmyndigheten i den kommun där verksamheten är placerad och i kommunerna inom det område som påverkas av verksamheten;
- 5) myndigheter som bevakar allmänt intresse i ärendet.

Besvärsskriftens innehåll

I besvärsskriften, som riktas till Vasa förvaltningsdomstol, skall anges:

- det beslut i vilket ändring söks;
- till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas (yrkandena);
- grunderna för yrkandena;
- vad besvärsrätten grundar sig på om det överklagade beslutet inte avser ändringssökanden själv.

I besvären ska dessutom ändringssökandens namn och kontaktuppgifter uppges. Om talan förs av ändringssökandens lagliga företrädare eller ombud, ska också dennes kontaktuppgifter uppges. Medan besvären är anhängiga ska förvaltningsdomstolen utan dröjsmål underrättas om ändringar i kontaktuppgifterna.

Besvären ska också innehålla uppgift om postadress och eventuell annan adress till vilken handlingar som hänför sig till rättegången kan sändas (processadress). Om ändringssökanden har uppgett flera processadresser, kan förvaltningsdomstolen välja till vilken av dem den skickar de handlingar som hänför sig till rättegången.



Bilagor till besvärsskriften

Till besvärsskriften skall följande fogas:

- det överklagade beslutet med besvärсанvisning;
- utredning om när ändringssökanden har fått del av beslutet, eller annan utredning om när besvärstiden börjat löpa;
- de handlingar som ändringssökanden åberopar till stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan tidigare har lämnats till myndigheten.

Tillställandet av besvärsskriften

Besvärsskriften med bilagor skall inom besvärstiden tillställas Vasa förvaltningsdomstol.

Ett besvär till förvaltningsdomstolen bör anföras skriftligen. Besväret kan levereras till förvaltningsdomstolen personligen eller genom sändebud eller ombud. Besväret kan även sändas per post, e-post, fax till förvaltningsdomstolens registratorskontor eller via förvaltningsdomstolarnas e-tjänst (<https://asiointi.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet/#/>).



Besvärshandlingarna bör vara framme hos förvaltningsdomstolen på besvärstidens sista dag senast kl. 16:15.

Vasa förvaltningsdomstols kontaktuppgifter

besöksadress:	Korsholmsesplanaden 43, 4. vån.
postadress:	PB 204, 65101 Vasa
telefon:	029 56 42780 (registratorskontoret) 029 56 42611 (växeln)
telefax:	029 56 42760
e-post:	vaasa.hao@oikeus.fi
öppethållningstider:	kundbetjäningen är öppen vardagar kl. 08:00 – 16:15

Rättegångsavgift

Över förvaltningsdomstolens beslut uppbärs en rättegångsavgift. Mera information om avgiften kan sökas på förvaltningsdomstolens hemsida (<https://oikeus.fi/tuomioistuimet/sv/index/utrattandeavarendenochoffentlighet/avgifter/rattegangsavgiftervidforvaltningsdomstolarna.html#>) Avgiften uppbärs inte ut när förvaltningsdomstolen ändrar på beslutet som ändring sökts i till ändringssökandens förmån. Dessutom finns det en del ärendegrupper där ingen avgift uppbärs, t.ex. socialärenden, barnskyddsärenden och ärenden gällande mental hälsa. Mera information: Lag om domstolsavgifter 1455/2015 (finlex.fi).